



Pour publication immédiate : 29/10/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 6,5 MILLIONS DE DOLLARS POUR FINANCER DES PROGRAMMES D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTE CRIMINEL DANS L'ENSEMBLE DE L'ETAT

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'un financement supplémentaire de 6,5 millions de dollars a été accordé aux programmes qui aident les victimes d'acte criminel dans l'ensemble de l'Etat. Le financement fédéral soutiendra 172 prestataires gérant 226 programmes, qui offrent des services de soutien psychologique, d'intervention de crise, de défense et d'assistance juridique, entre autres. Au total, les programmes d'aide aux victimes reçoivent 43,8 millions de dollars de financement fédéral pour 2015-2016.

« Ce financement permettra d'assurer que les personnes qui sont victimes d'un crime pourront recevoir le soutien et l'assistance dont elles ont besoin pour se remettre », a **déclaré le Gouverneur Cuomo**. « Les organisations qui reçoivent ce financement offrent de très importants services dans les communautés de l'ensemble de notre Etat, et je suis fier que notre administration, avec l'aide de notre délégation du Congrès, soutienne leurs missions. »

Le Bureau des services d'aide aux victimes de l'Etat (Office of Victim Services) gère les subventions pour les programmes, qui sont opérés par des organisations à but non lucratif, des hôpitaux et des agences des forces de l'ordre. Les programmes d'aide aux victimes reçoivent généralement une augmentation modeste de financement durant les trois ans de leur contrat, mais suite à l'action du Congrès, ils recevront chacun 15 pour cent de plus que prévu de financement.

Le Gouverneur Cuomo a annoncé le financement, alors que le Bureau des services d'aide aux victimes organise une conférence de trois jours à Syracuse pour les professionnels des programmes d'aide aux victimes financée par l'agence. Plus de 400 professionnels de l'ensemble de l'Etat participeront à la conférence, qui comprendra des présentations de survivants de crimes, des ateliers et des discussions de groupes avec l'accent mis sur les services liés au traumatisme, pour les victimes, les aidants et les prestataires. Il y aura aussi une projection de *The Hunting Ground*, un documentaire sur le traitement problématique des cas d'agression sexuelle sur les campus universitaires.

La Directrice du Bureau des services d'aide aux victimes, Elizabeth Croni, a déclaré : « Que ce soit offrir un logement temporaire à un survivant de violence domestique ou un soutien psychologique à un enfant abusé, ces programmes jouent un rôle crucial pour aider les victimes d'acte criminel à aborder la voie du rétablissement. En tant qu'ancien procureur, j'ai été témoin des difficultés que rencontrent les victimes d'acte criminel et la lutte qu'elles endurent au quotidien. Ce financement permettra d'améliorer davantage les services essentiels dont elles dépendent en essayant de remettre leur vie sur les rails. »

La liste complète des organisations et des agences qui offrent des services aux victimes d'acte criminel dans chacun des 62 comtés de l'Etat peut être consultée [ici](#). En 2014, les programmes d'aide aux victimes d'acte criminel financés par le Bureau des services d'aide aux victimes ont desservi près de 265 000 personnes dans l'ensemble de l'Etat de New York.

Le cycle de financement pour les 43,8 millions de dollars de subventions est aligné sur l'année budgétaire fédérale (du 1^{er} octobre au 30 septembre). La majorité du financement provient de la Loi fédérale sur les victimes d'acte criminel (Victims of Crime Act) et du Compte d'amélioration de la justice pénale du Programme de subvention de l'aide aux témoins et victimes de l'Etat de New York (New York Victim and Witness Assistance Grant Program's Criminal Justice Improvement Account), où tout le financement provient des amendes, frais et surcoûts payés par certains délinquants condamnés dans les tribunaux fédéraux ou d'Etat. Les fonds de l'Etat comprennent les 5 pour cent restants.

Le Sénateur des Etats-Unis, Charles E. Schumer, a déclaré : « Alors que nous devons faire tout ce que nous pouvons pour empêcher les crimes et la violence domestique de se produire en premier lieu, nous devons aussi faire ce que nous pouvons pour prendre soin de ceux qui ont été des victimes. Heureusement, il existe des organisations dans l'ensemble de l'Etat de New York qui offrent de précieux services à ceux qui ont été victimes d'acte criminel et de violence. Ce financement fédéral de 6,5 millions de dollars permettra d'assurer que ces victimes ont accès à une assistance juridique, un soutien psychologique et à d'autres programmes, et je continuerai de me battre pour faire en sorte que des organisations comme celles-ci ont les ressources dont elles ont besoin pour poursuivre leur importante mission. »

La Parlementaire du Congrès Louise Slaughter a déclaré : « Personne ne prévoit d'être victime d'un acte criminel. Lorsqu'une telle tragédie survient, une main tendue peut être absolument vitale pour aider les survivants à se rétablir et les communautés à guérir. En tant que co-auteur initial de la Loi sur la violence contre les femmes (Violence Against Women Act) et un défenseur de longue date de ceux qui ont été victimes d'acte criminel, j'ai vu l'importance essentielle que revêtent ces services pour les personnes et les familles. C'est pourquoi je suis fière de soutenir ces programmes cruciaux et les vies qu'ils transforment. »

Le Parlementaire du Congrès Eliot Engel a déclaré : « Il y a peu de choses dans la

vie qui causent plus de traumatisme qu'être victime d'un acte criminel. L'expérience peut être déchirante, et c'est pourquoi il est important pour nous de faire en sorte que ceux qui la traversent et essaient d'avancer n'aient pas à le faire seuls. L'allocation du Gouverneur Cuomo de 6,5 millions de dollars de fonds fédéraux aux programmes qui aident les victimes d'acte criminel permettra d'assurer que ceux qui souffrent reçoivent le soutien et les services dont ils ont besoin pour guérir. Je félicite le Gouverneur pour ses efforts dans ce domaine. »

La Parlementaire du Congrès Nita M. Lowey a déclaré : « Il est absolument essentiel que des ressources soient débloquentées pour les victimes d'acte criminel. Je suis heureuse que 2,8 millions de dollars de subventions fédérales d'aide aux victimes d'acte criminel permettront à plusieurs organisations locales, communautaires à Westchester et Rockland d'offrir des services qui apporteront une tranquillité d'esprit aux victimes d'acte criminel, notamment dans les cas de violence domestique et de maltraitance d'enfants. En tant que membre de haut rang de la Commission des attributions budgétaires de la Chambre, je me bats pour augmenter les investissements fédéraux qui aident les victimes à se remettre d'expériences traumatisantes pour renforcer des personnes, des familles et des communautés toutes entières. »

Le Parlementaire du Congrès José E. Serrano a déclaré : « Alors que nous poursuivons nos efforts pour prévenir les crimes, nous avons aussi besoin d'assurer que les victimes d'acte criminel ont accès au soutien psychologique et à l'assistance juridique dont elles ont besoin pour se remettre d'expériences traumatisantes. Ces fonds fédéraux stimuleront les programmes d'aide aux victimes dans toute la Ville, et je suis content qu'une part importante de ces fonds soit allouée au Bronx. »

Le Parlementaire du Congrès Jerrold Nadler a déclaré : « Les New Yorkais se serrent les coudes, soutenant ceux qui sont contraints de faire face au traumatisme de la violence domestique, d'une agression sexuelle, d'une maltraitance d'enfant, ou d'autres crimes. Des millions d'un nouveau financement fédéral seront alloués aux organisations de l'ensemble de l'Etat, dont plusieurs dans la Ville de New York, offrant une aide cruciale aux victimes d'acte criminel. Les services comme le soutien psychologique, l'intervention de crise, et l'assistance juridique sont essentiels, et un important mérite revient au Gouverneur Cuomo et au Bureau des services d'aide aux victimes pour démontrer leur engagement à aider les personnes vulnérables de l'ensemble de l'Etat de New York. »

La Parlementaire du Congrès Carolyn B. Maloney a déclaré : « De nombreux survivants se retrouvent à nouveau victimes de par le manque de services adéquats, leur rendant la tâche difficile pour se remettre. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour allouer un financement supplémentaire pour le soutien psychologique, l'intervention de crise, la défense et l'assistance juridique. Je continuerai de soutenir un financement fédéral fort pour les programmes d'aide aux victimes d'acte criminel, pour que les New Yorkais puissent bénéficier de ces services. »

Le Parlementaire du Congrès Gregory W. Meeks a déclaré : « J'accueille avec

plaisir l'annonce du Gouverneur Cuomo de 6,5 millions de dollars de subventions fédérales pour les programmes qui aident les victimes d'acte criminel à guérir. Cette aide fédérale supplémentaire permettra aux victimes, à leurs familles et communautés de se remettre des traumatismes que l'acte criminel leur a infligés. Je suis impatient de continuer à travailler avec le Gouverneur sur cette importante question. »

Le Parlementaire du Congrès Joe Crowley a déclaré : « Malheureusement, aussi longtemps qu'il y aura de la criminalité dans les rues, il y aura des victimes qui auront besoin d'aide. Je remercie le Gouverneur et le Bureau des services d'aide aux victimes pour attribuer ces fonds fédéraux à ces programmes essentiels. Ce financement contribuera grandement à assurer que les programmes d'aide aux victimes ont les ressources nécessaires pour faire ce qu'ils font le mieux : aider les gens. »

Le Parlementaire du Congrès Steve Israel a déclaré : « Les New Yorkais qui ont été des victimes sans qu'aucune faute ne leur soit imputable ne devraient pas avoir à se soucier de l'accès aux ressources nécessaires dans un moment difficile. Ce financement fédéral supplémentaire assurera que les prestataires de services d'aide aux victimes des Comtés du Queens, de Nassau et de Suffolk pourront continuer leur mission essentielle de soutenir les victimes qui se remettent de ces expériences traumatisantes. »

Le Parlementaire du Congrès Brian Higgins a déclaré : « L'exposition à la violence et au crime dans la maison et la communauté peut laisser des cicatrices durables. Cette injection de plus de 3 millions de dollars de financement fédéral contribuera grandement à soutenir les agences qui travaillent dans l'Ouest de l'Etat de New York à aider les victimes d'acte criminel à guérir. »

Le Représentant Sean Patrick Maloney a déclaré : « La sécurité des victimes de crimes de la Vallée de l'Hudson – en particulier les femmes et les enfants – devrait être une priorité principale de tous les législateurs, et nous devons continuer de tout faire pour assurer qu'aucune femme ni aucun enfant ne souffre en silence. Ce nouveau financement permettra de faire en sorte que les victimes aient les ressources nécessaires pour recevoir un accès aux protections essentielles. »

La Parlementaire du Congrès Grace Meng a déclaré : « Cet argent offrira un financement essentiel aux programmes importants qui aident les victimes de crimes dans le Queens et dans tout l'Etat de New York. Merci au Gouverneur Cuomo pour reconnaître l'importance de rendre ces ressources disponibles pour ceux qui sont victimes de crimes. »

La Représentante Kathleen Rice a déclaré : « L'un des meilleurs moyens d'aider les victimes est de soutenir les endroits comme le Safe Center LI, où les victimes de violence domestique, d'agression sexuelle et de maltraitance d'enfants peuvent accéder à des services complets et au soutien dont elles ont besoin dans un seul établissement – des soins de santé au soutien psychologique en passant par l'assistance juridique et l'hébergement d'urgence. Je suis contente que ce financement de subvention

supplémentaire ait été accordé au Safe Center et à de nombreux autres programmes de Long Island et de l'ensemble de l'Etat, et je continuerai de travailler à assurer que nous faisons tout ce que nous pouvons pour soutenir les personnes sur le terrain qui sont là pour aider les victimes dans des moments de crise. »

Le Parlementaire du Congrès Lee Zeldin a déclaré : « Offrir aux victimes d'actes criminels un accès à l'assistance et au soutien psychologique nécessaires est un objectif essentiel. Je suis fier de me joindre au Gouverneur Cuomo pour annoncer que de nombreuses associations de Long Island recevront le financement nécessaire pour offrir un soutien essentiel à ceux qui en ont besoin dans notre communauté. »

Le Parlementaire du Congrès Dan Donovan a déclaré : « Donner la priorité aux victimes. C'était mon mantra comme DA, et c'est pourquoi je me suis battu pour les programmes d'aide aux victimes de crimes et le Centre de justice familiale de Staten Island (Staten Island Family Justice Center). Les victimes éprouvent en général un traumatisme bien après avoir été victimes d'un crime initial, et elles doivent avoir les ressources comme celles annoncées aujourd'hui pour les aider à traverser le processus de rétablissement. »

Le Bureau des services d'aide aux victimes offre un filet de sécurité aux personnes et/ou aux membres de leur famille qui ont été des victimes sans qu'aucune faute ne leur soit imputable et qui n'ont pas d'autre moyen d'être aidées. Il s'agit d'une aide de dernier recours : toutes les autres sources d'aide, telles que l'assurance médicale et l'indemnisation des accidents du travail, doivent être épuisées avant que l'agence puisse payer une victime ou des membres de sa famille pour des pertes financées de leur poche liées à l'acte criminel. L'an dernier, le Bureau des services d'aide aux victimes (Office of Victim Services)(OVS) a offert plus de 20 millions de dollars d'indemnisation pour aider les victimes d'acte criminel et leurs familles.

Pour plus de renseignements sur les services offerts par l'OVS, y compris les directives d'admissibilité et la liste des programmes d'aide aux victimes d'acte criminel actuellement financés, visiter www.ovs.ny.gov ou appeler le 1-800-247-8035.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
New York State | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418